

さいがい そな 災害に備えて … さいがい じ ちゅうい 災害時に注意すべきポイント

灾难发生时的注意事项（中文版）

<p>さいがい そな 災害に備えて</p>	<p>为灾难做准备</p>
<p>き そちしき 基礎知識</p> <p>にほん では、じしん 地震がしばしば ほんせい 発生します。</p> <p>じしん ほかに、つなみ や おおあめ、こうずい、きまざま 洪水など様々な さいがい 災害があります。</p> <p>そして、おおきな さいがい 災害の場合には、あんぜん 安全な場所に避難しなければなりません。</p> <p>てれび、けいたいでんわ など、きんきゅう 緊急地震速報が 私たちに つかえられます。</p> <p>2011 ねん に、ひがしにほんだいしんさい 東日本大震災が宮城県沖 130km のかいてい 海底で発生しました。おおきな つなみ き 大きな津波が来ました。</p> <p>このさいがい 災害で 18,000 人以上が死亡しました。おおくの いえ、くるま、みずが 水に浸かりました。</p> <p>でんき や でんわ は、いちぶの ちいき 地域で使用できませんでした。</p> <p>おおくの ひと が 学校などの 避難所で生活しました。</p>	<p>基础知识</p> <p>在日本，地震频繁发生。</p> <p>除地震外，还有各种灾害，如海啸，大雨，洪水等。</p> <p>如果发生大规模灾难，我们必须撤离到安全的地方。</p> <p>电视，手机等都会向我们播放紧急地震速报。</p> <p>2011 年发生了地震</p> <p>2011 年，东日本大地震发生在距离宫城县 130 公里的海底。</p> <p>大规模的海啸来了。</p> <p>灾难中有超过 18,000 人死亡。</p> <p>许多房屋和汽车浸泡在水中</p> <p>某些地区不能使用电力和电话线。</p> <p>许多人留在学校等疏散地点。</p>
<p>さいがい ほんせい 災害が発生したら</p> <p>てれび、けいたいでんわ、ぼうさいむせんほうそう など、じょうほう を 得る。</p> <p>「避難してください」という ほうそう の場合は、避難所に避難する。</p>	<p>如果发生这样的灾难</p> <p>通过电视，手机，紧急广播系统获取信息。</p> <p>在广播“请撤离”的情况下，请撤离到疏散中心。</p>

あなたは、避難所がどこにあるか知っていますか？

你知道疏散地点的位置吗？

あなたが家にいる時に、避難する避難所の名前を書いてください。

当您在家时，请写下您的疏散地点的名称。

避難所の名前

疏散地点的名称。

避難所に着いたら、避難者名簿に名前を書き、係の人の指示に従ってください。

当您到达疏散地点时，请在名册上写下您的姓名，并按照负责人的指示进行操作。

